



Budapest, 1942. június 1.

Kávésok Lapja

A Budapesti Kávésok Ipartestületének hivatalos lapja
Megjelenik kéthetenként

XVIII. évfolyam

11. szám

Szerkesztőség:
Budapest VIII, József-kt 38. 1/5. Tel: 130-375

Felelős szerkesztő:
GOSZTONYI JENŐ

Kiadóhivatal:
Budapest, VIII. Róka Szilárd u. 31. Tel: 131-400

Emlékeztető

NE FELEDKEZZÉK MEG, HOGY . . .

Junius 5-ig tartoznak bejelenteni a székesfővárosi m. kir. Pénzügyigazgatóságnál kávé- és teakészletüket azok, akiknek 1939. évi október hó 8-án készleteik voltak és ez a készlet egészben vagy részben megvan.

Junius 5-ig be kell jelenteni a kakaópor-kakaómassza, csokoládégyurma május 30-iki készletét a m. kir. kereskedelmi hivatalnál (V., Rudolf rakpart 6.)

Junius 5-ig megfizetendő a II. negyedévi üzletbér második részlete.

Junius 6-ig megfizetendő a vigalmi adóközösségben nem levő, nem átalányozott kávéházak vigalmi adója.

Minden vendéglátó iparosnak nélkülözhetetlen a
VENDEGLÁTÓIPARI KORLATOZÁSOK
(a vendéglők, kávéházak, kávémérések (espressók), penziók, kifőzések korszmák üzem. és árkorlátozásai)
Kapható az ipartestület irodájában. Ára 3.50 P.

BUDAPESTI KÖZPONTI ÁLTALÁNOS TEJCSARNOK R. T.

T. lefon: 282-458. Sürgőncím: Köztej.

350 FIÓK
árusítja a fővárosban és környékén
„KÖZPONTI” néven a kiváló minőségű ismert **PASZTÓRÓZÓTT** kanna és palack **tejet**
HABTEJSZINT, KÁVETEJ-SZINT, TEJFELT, PASZTÓRÓZÓTT (SEMEGEVAJÁT VOGHUSZTOT, KRÉMSAJTOT stb.

TEJIVÓ CSARNOKOK
IV. Kecskeméti u. 5.
V. Erzsébet téri kioszk
V. Berlini tér 9.
VI. Teréz krt. 32.
VI. Városliget,
(Vilma királyné uttal szemben)

A a MAGYAR KÁVÉSIPARI ÉVKÖNYV 1941. évi kötete.

Kapható az ipartestület irodájában. Ára 4 P.

Junius 10-ig az adóközösség tagjai tartoznak megfizetni május havi forgalmi és ényüzési adóátalányukat.

Junius 15-én (hétfő) déli 1 órakor az ipartestületi tanonciszkola évvizsgáló vizsgája.

Junius 16., 17. és 18-án d. e. 10-12 óra között kell a tanoncoktat az 1942-43. tanévre a szakiskolába beiratni.

Junius 20-ig tartoznak a vigalmi adóközösség tagjai július havi vigalmi adóátalányukat megfizetni.

Junius 25-ig befizetendő a személyzet illetményeiből levont keresési, külön és rokkantellátási adó.

Junius 30-ig megfizetendő a zeneelőadási díjak II. részlete.

Megjelent a Kávésipari Tájékoztató II. kiadása.

A kávéipari mestervizsga anyaga, Kapható az ipartestület irodájában.

Meghívó.

Értesítjük testületünk tagjait, hogy tanonciskolánk f. é. 1941-42. tanévi évvizsgáló vizsgáját f. é. június 15-én (hétfőn) déli 1 órakor testületünk tanácstermében fogjuk megtartani.

A vizsgára a tanonctartó kartársakat, a felügyeleti bizottság tagjait, valamint az iskola iránt érdeklődőket tisztelettel meghívjuk.

Budapest, 1942. június 1.

Marton József s. k.
a tanonciszkola igazgatója.

Kövessy Géza s. k.
elnök.

Előljárósági ülés 1942. május 27.

Szokatlanul izgalmas hangulatban folyt le az ipartestület előljáróságának májusi ülése. A rendkívüli viszonyok, a háborús nehézségek okozta messzemenő korlátozások, különböző egyéb intézkedések megbénították az ipar munkáját, nem csoda tehát, hogy ezek a bajok az előljáróság ülésén is szóba kerültek.

Az előljáróság ülésén résztvettek:

„Egészségére válik egy pohárka „Lenyővíz”



Kövessy Géza elnök, dr. Kállay Albert szfv. főjegyző, iparhatósági biztos, Szabó Samu alelnök, Bokros Lajos, Boros Attila, Deák Sándor, Gebauer Béla, Hagenmacher Oszkár, Jovics Jenő, Kass Béla, Kreiner Pál, Lendvay József, Mayer Rezső, Manninger Ferenc, Paulin Lajos, Patat Lajos, dr. Szász Elemér, Szlavik Károly, Szmrkovszky Tibor, Tihaméry Kálmán, Wagner Béla, Zsigmond László előjárósági tagok és számvizsgálók, dr. Havas Nándor főjegyző, Meggyes István aljegyző jegyzőkönyvvezető.

Az előjáróság ülését Szabó Samu alelnök nyitotta meg. Bejelentette, hogy Kövessy Géza elnök sürgős hivatali eljárás miatt csak az ülés folyamán fog megjelenni az ülésen. Majd közölte, hogy elmaradásukat kimentették: vitéz Bertha Gyula alelnök és Ottó Dezső. Az ülés jegyzőkönyvének hitelesítésére Patat Leó és Jovics Jenő előjárósági tagokat jelölte ki.

Az 1942. április 24-én tartott előjárósági ülés jegyzőkönyve bemutatott és megjegyzés nélkül helybenhagyott.

Főjegyző jelentette, hogy Pávdi Ferenc (Intim), özv. Péczmann Ferencné (Pannónia), Ábrahám István (Japán), Harai Ferenc (Edison) iparengedélyt kaptak és a tagok közé felvétettek. Bakonyi László (Ciró), Bristol szálló rt. iparengedélyeit a hatóság megszüntette. Tudomású vétetett.

Dr. Bányász Jenő kamarai h. főtitkárt, valamint dr. Kemény Dezső ny. kamarai ügyv. titkárt kormányfőtanácsosi kinevezésük alkalmából a testület levélben üdvözölte. A beérkezett válaszlevelek felolvastatván, az előjáróság a kitüntetéseket örömmel vette tudomásul.

Családi sör

0.7 literes és

1½ literes palackokban.

Kőbányai Polgári Serfőzde
gyártmánya.

NATIONAL

és egyéb ellenőrző pénztárgépek,
speciális üzeme - Karbantartás, javítás,
összes kellékek, eladás, vétel, csere.

Monhalt János műszerész mester
Budapest, III., Lajos-u. 107.

Tel: fon: 362—761

Bejelentetett, hogy Donath Andor ipartestületi aljegyző f. é. április 20-án ka'onai szolgálatra bevonult. Az előjáróság — többek hozzászólása után — kimondotta, hogy Donath Andor illetményei szolgálati ideje alatt folyósítandók.

Főjegyző ismertette az Ipoknak a hadbavonult iparosok üzemeinek fenntartása és hozzájárulóiknak támogatása érdekében ipartestületi „Segítő bizottságok” alakítása tárgyában kibocsátott körlevelét.

Az előjáróság az átirat tartalmát magáévá tette, elhatározta, hogy a segítőbizottságot az előjáróság tagjaiból alakítja meg, illetőleg az előjáróság segítő bizottsággá alakul. Elhatározta, hogy a hadbavonultakra a legmesszebbmenő mértékben támogatja és felhatalmazza az elnökséget, hogy szükség esetén a bizottság javaslata alapján a testület pénztára terhére megfelelő segítyt folyósítson.

E kérdéssel kapcsolatban bemutatott a vendéglős ipartestület által kezdeményezett „Virrűszítés” akciófelhívása, mely a vendéglátóipari üzemek zárójának meghosszabbítását a hadbavonultak hozzátartozóinak és a hadilárvák segélyezésével kívánja kapcsolatba hozni. Patat Lajos a legmesszebbmenő áldozatokra kész, azonban a mostani korlátozó rendelkezések és közigazgatási intézkedések folytán a kávéházakban este is alig van vendég, úgy hogy alig számíthatunk arra, hogy a meghosszabbított záróra ledején lesz-e közönség, aki ezt az áldozatot meghozza. Sajnos a hatóságok nem veszik figyelembe a kávésipar súlyos terheit és kötelezettségeit. Szlavik Károly a beszerzési nehézségekkel foglalkozik, főként a tejrendelettel kapcsolatos sérelmekre mutat rá. Amíg a kávémérések ma több tejet kapnak és fogyasztanak, mint azelőtt, a kávéházak üresek, a vendégek a kávémérésekbe járnak. Ha ez a helyzet így tart, kénytelenek leszünk személyzetünket redukálni.

Dr. Szász Elemér rámutat arra, hogy a kávésiparban az átállás már csaknem teljes mértékben megtörtént és a főváros legnagyobb üzemei kizárólag keresztény kezekben vannak. A különféle intézkedések és rendelkezések tehát elsősorban a keresztény iparüzőket sújtják, akik tőkéjüket ezekbe a vállalatokba fektették. Sajnos a sajtó nagyrésze, mely a kávésipart a múltban jóindulattal kezelte, ma örvend a kávé- és vendéglátóipar válságának.

Dr. Havas főjegyző felvilágosításai után az időközben megérkezett

Kövessy Géza elnök vette át az ülés vezetését, majd a tárgyhoz szólva, ugyancsak a sajtó egyrészének magatartását említi fel. Azon lesz, hogy a sajtót megfelelően informálja, evégből tájékoztató memorandumot fog illetékes helyekre eljuttatni.

A napirend következő pontja az időközben kibocsátott hatósági rendeletek és utasítások ismertetése volt.

Igy ismerttetett:

a) a nyilvános helyen ékezéssel egybekötött társasössze-
jövetel (bankettek) szabályozása tárgyában kibocsá-

Ezüst Usiban főtt

Gessler málnaszörp

a vezető márka békebelli minőségben.

Rendelhető: 220—694 — Városi iroda: VII.,
Hársfa ucca 28

OLASZ**PAVONI KÁVÉGÉPEK
PÓTANYAGOKRA IS KITÜNŐK****SIMON KÁROLY**
BPEST VI., CSENGERI-U. 82.
TELEFON: 127-913.

tott 99700—1942. B. M. sz. belügyminiszteri rendelet.

- b) a készletek tárolása, illetőleg új készletek beszerzésére vonatkozó utasítás,
c) az étkezési és fogyasztási szabályok betartására vonatkozó felhívás, amelyeket az elnökség a tagokkal körlevélben közölt.

Bemutattak:

- a) a tojáskorlátozás fenntartása és
b) kenyér- és zsemlye pótkiutalását megtagadó közellátásügyi miniszteri határozatok.

Elnök beszámolt a tejfogyasztás eltöltése ügyében tett több pendségi eljárásairól. Jelenti, hogy részletes előterjesztéssel fordult a közellátásügyi minisztériumhoz, a vendéglős ipartestület vezetőivel együttesen eljárt az államtitkár úrnál és ebben az ügyben a legközelebbi napokra újabb meghívást kapott. Addig is kéri a kartársakat, hogy a fennálló tilalmakat saját érdekükben tartsák be. A rendelkezéseket körlevélben közölte, egyben felhívta a tagokat, hogy mult évi tejfogyasztásukat jelentsék be a testületnek.

A fizetéses szabadságra utazó munkavállalók meneti díjkezelésére egyenlőre június 30-ig megszünt. Tudomásul vétetett.

A cukorkiutalás ügyében megküldött volgármesteri határozat felolvastatott azzal, hogy az adagolásra vonatkozó miniszteri határozat körlevélben fog a tagokkal közölni.

Főjegyző felhívja a tagok figyelmét arra, hogy a cukoradagolásra vonatkozó miniszteri rendeletnek most már büntető szankciója is van, tehát azt mindenki szigorúan tartsa be.

Az „Erdélyi Szépművészeti Társaság” megkeresésére, melyben az Erdélyi Helikon ajánlását és támogatását kéri, az előjáróság kimondotta, hogy a kérelmet melegen pártolja és a kartársakat felkéri, hogy a hazafias és nemzeti célokat szolgáló folyóiratot hathatósan támogassák.

Az ipartestület szakirányú tanonciskolája 1941—42. tanévi záró vizsgájának napját az előjáróság f. é. június 15. d. u. 1 órára tűzi ki.

Az ipartestületi munkaközvetítő 1942. május havi munkásságáról szóló jelentés tudomásul szolgált.

A már több oldalról felvetett hetenként egy napos üzemszünet tárgyában

Elnök javaslatára az előjáróság kimondotta, hogy ennek megvalósítását a fővárosi kávéiparban nem tartja célravezetőnek, minthogy az üzemszünet csak az üzemrendjének megzavarásával járna, anélkül, hogy bármilyen előnye

**FRANÇOIS
PEZSGŐ****Crémant Rosé
Transylvania sec**

lenne, sőt a kávéházi munkásság kereseti lehetőségeit 1/7-ével csökkentené.

Bock Gyula telefonreklám vállalkozó ajánlata bemutatott és a tagok figyelmébe ajánlatott.

Főjegyző ismerteti a kávéházak idegenhangzásu neveinek megváltoztatása ügyében kibocsátott felhívást és az arra érkezett bejelentéseket. Kéri a testület tagjait, hogy ennek a felhívásnak mielőbb feleljenek meg.

Több tárgy nem lévén, elnök az ülést berekesztette.

**A hadbavonult alkalmazottak
segélyezésének szabályai**

A mindenképp érdeklő kérdésben közöljük a fennálló és érvényben levő rendelkezéseket:

A bevonultak közül kinek jár segély?

Az 1938. október 13-án megjelent a 7777—1938. M. E. számú rendelet, amelynek 1. §-ában kimerítően (taxative) felsorolt alkalmazottak részére a munkaadójuk köteles rendkívüli fegyvergyakorlatra bevonulásuk esetén bizonyos, alább részletesen közölt segélyt nyújtani. Az idézett rendelet hatályát a mult év szeptemberében megjelent 8260—1939. M. E. sz. rendelet kiterjesztette, úgy azonban, hogy a kiterjesztés szövege félreértésekre adott okot. A kiterjesztés ugyanis úgy szövelt, hogy a 7777—1938. M. E. számú rendelet hatálya további intézkedésig kiterjed minden olyan személyre, aki tartaléki kötelezettsége alapján tényleges katonai szolgálatot teljesít. A félreértésre a „minden olyan személy” kitétel adott okot, mert kialakult olyan magyarázat is, hogy nemcsak a 7777—1938. M. E. sz. rendelet 1. §-ában taxative felsorolt munkavállalók, hanem minden munkavállaló igényt tarthat a munkaadótól járó segélyezésre.

KARTÁRS!

Egyetlen kávéházból sem hiányozhat az

APERINO a legjobb aperitív

a külföldön is jól bevált és kedvelt étvágygerjesztő keilemes és nemes ital. Minden kávéháznak be kell szerezni, mert vendégei kéri fogják!

RÁCZ LAJOS borkereskedő

Budapest, IX., Viola utca 42. szám.

Telefonszám: 227—105.

Kertibutorokat, csőbutorokat

Összecskukható vendégágyakat, sodronyokat vásároljon a készítőnél.

VINCZE ISTVÁN Népszínház u. 26.

Telefon: 149—869.

Jó bornak nem kell cégér, csak

Borszéki borviz!

Forgalomba hozza: Erdélyrészi Fürdők Szövetsége budapesti Kirendeltsége, Budapest Röck Szilárd ucca 1. Telefon: 10 840.

HÁZHOZ SZALLITJUK.

Gschwindt-féle

Aqua vitae és egyéb likörkülönlegességek, főzelék és gyümölcskonzervek

A vitás helyzet tisztázása céljából a Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara felterjesztést intézett az iparügyi miniszterhez. A felterjesztésre a következő válasz érkezett:

„Értesitem a t. Cimet, hogy a 8260—1939. M. E. számú rendelet 1. §-a a 7777—1938. M. E. számú rendelet 1. §-ában felsorolt személyek körét nem kívánta kiterjeszteni, hanem a rendeleti szakasz csak azt juttatja kifejezésre, hogy a 7777—1938. M. E. számú rendeletben foglalt azok a rendelkezések, amelyek a rendelet 1. §-ának a) és b) pontjában felsorolt és rendkívüli fegyvergyakorlatokra bevonult alkalmazottakra, valamint eltartottakra (1. §. c) pont és 4. §. (1) bekezdés vonatkoznak, kiterjednek ezekre a személyekre is, ha az említett alkalmazottak tartaléki vagy póttartaléki szolgálati kötelezettségük alapján tényleges katonai szolgálatot teljesítenek. A 7777—1938. M. E. számú rendelet és a 8260—1939. M. E. számú rendelet 1. §-ában felsorolt többi rendelet — ugyanis csak a rendkívüli fegyvergyakorlatra bevonulásával kapcsolatos rendelkezéseket tartalmaz, a honvédelemről szóló és az 1939. II. tc. szerint pedig a tartalékosok és póttartalékosok már nemcsak rendkívüli fegyvergyakorlatra hívhatók be. Szükséges volt tehát a 8260—1939. M. E. számú rendelet 1. §-ában felsorolt rendeletek hatályát az esetekre is kiterjeszteni, amikor a szóbanlevő rendeletekben megjelölt személyek tartaléki vagy póttartaléki szolgálati kötelezettségük alapján tényleges katonai szolgálatot teljesítenek. Az 1910—1920 M. E. számú rendelet kereskedőségekre, ipari és keresk. váll. tisztviselőire, üzletvezetőkre és művezetők egyes csoportjaira terjed ki.

A nyújtandó szolgáltatások.

A munkaadók által fentebb kimerítően felsorolt alkalmazottak, illetve azok hozzátartozói részére nyújtandó szolgáltatások a következők:

A bevonuló alkalmazottnak, ha havifizetéses, a bevonulás havára eső teljes fizetése, ha hetifizetéses, bevonulása hetére és az azt követő hétre járó fizetése szolgáltatandó ki, illetve az előre fizetett munkavállalónál nem lehet bevonulás miatt levonást eszközölni. A bevonulás havára eső teljes fizetés azt jelenti, hogy ha az alkalmazott pl. június 6-án bevonul, részére nem június 6-áig, hanem július

Dr. Burgyán

rum és likörgyár
B u d a p e s t,

V., Thököly ut 34.

Telefon: 225—780.

Billiárdasztalok vétele, eladása.

Behuzásokat és javításokat azonnal elkészítjük
Alpakka, üveg és porcellánaru emblémával is legolcsóbban

Fried Zsigmond és Fia

VI., Király u. 44. Tel. 224-804. Kölcsönzés.

Esterházy pezsgők

Vezékképviselő: Bpest, IX. Gálya u 4.

Telefon: 183-289

Tojás bizalmi **Mindig Dobó Sándor**
cikk jól szállít

IX, Ráday ucca 35. Telefon: 187-420.

Fiók: Gömbös Gyula ut 15 Telefon: 351-859.

ig jár a fizetése. A hetifizetéses, ha például szerdán, június 27-án bevonul, jár június 29-ig, valamint július 6-áig a teljes fizetése. Ezenfelül az olyan természetesen csak a már felsorolt legénységi állományú alkalmazott vele élő felesége, gyermeke vagy más jogszabály alapján eltartandó keresetképtelen hozzátartozója részére tartási hozzájárulást tartozik adni a munkaadó. Az előbb felsorolt alkalmazottak azonban csak akkor tarthatnak igényt a tartási hozzájárulásra, ha arra rászorulnak, vagyis létfontartásra elegendő ellátásban nem részesülnek, illetve vagyonuk jövedelméből vagy egyéb keresetükből nem tudják magukat fenntartani. A legénységi állomány a valóságos őrmesteri fokozatig tart, tehát a valóságos őrmester már nem az. (A karpaszományosoknál ugyanez a helyzet. Azok is csak a valóságos őrmesteri fokozat elérése esetén nem tekinthetők legénységi állományúnak.)

A tartási hozzájárulás egy eltartott esetén az alkalmazott fizetésének 50 százaléka, minden további eltartott után 10 százalékkal több, de a munkaadó nem köteles tisztviselőnél havonta 100, a többi alkalmazottnál (kereskedőséged, művezető stb.) havonta 70 pengőnél többet kiszolgáltatni tartási hozzájárulás címén. A tartási hozzájárulást az előzetesen fizetett alkalmazottnál a bevonulást követő első hónap elsejétől fogva kell fizetni. A hetifizetésesnél a bevonulást követő első hónaptól kezdve kell fizetni. A havifizetésesnél a bevonultatottnak, de az esetben, ha erre a hónapra egy teljes kifizetendő bérhét esik, csak az egyébként fizetendő tartási hozzájárulás háromnegyed része szolgáltatandó ki.

Megjegyezzük, hogy ezek a jogok csak a kereskedőségeket, ipari és kereskedelmi vállalatok tisztviselőit és azokat a művezetőket illetik meg, akik legalább 10 munkás munkáját irányítják.

Az ezekbe a kategóriákba be nem sorolt alkalmazottak vagy ipari munkások bevonulásuk esetén csak a megoldozott időre járó bérrre tarthatnak igényt. Ezeket nem illeti meg a munkaadó részéről az eltartási segély sem.

Villamos kávéőrleők, motorok eladása

Szakszerű javítás:

Reis Jenő Budapest, Mozsár u. 12.

Telefon: 118 938.

Abroszok

kávéházi, szállodai és vendéglői, mindenféle fehérneműek, flaneltakarók nagy választékban
Petyán Adolf és Fia, Budapest, VI., Paulay Ede ucca 7. szám.

Dietsl palackbarok

Ipari ügyek

Ipartestületünk elnöksége legutóbbi közlésünk óta a következő körleveleket bocsátotta ki:

16. sz. I. A tej forgalombahozatalának szabályozása.
- II. A vendéglátó üzemek részére beszerezett nyersanyagok tárolása.
- III. Étél kiszolgáltatási korlátozások betartása.
17. sz. I. A tej forgalombahozatalának szabályozása.
- II. Tüzelőanyag szükséglet biztosítása.
18. sz. I. Cukoradagok újabb megállapítása.
- II. Társas összejövetelek korlátozása.

Aki e körlevelek valamelyikét nem kapta meg, forduljon a testület irodájához.

Kávéházak nevének megváltoztatása. Felkérjük testületünk tagjait, hogy üzleteik idegenhangzású nevének megváltoztatását mielőbb jelentsék be testületünk irodájában.

Tej fogyasztás bejelentése. A tejrendelet sérelmes intézkedéseinek megváltoztatása ügyében folyamatba tett eljárásunknál igazolni kívánjuk a kávéházak 1941. évi tejfogyasztását. Evégből körlevélben felhívtuk a testület tagjait, hogy ezt az adatot közöljék a testülettel.

Tejes ételek és italok helyett kiszolgált cikkek bejelentése. A testület elnöksége ugyancsak arra kérte a tagokat, hogy a tejeskávés és tejesitalok és ételek helyett felszolgált cikkek jegyzékét és a cikkek kalkulációját jelentsék be, hogy azokat a testület az árhivatal elé terjeszthesse.

A cukorkiszolgálás szabályozása. Kibocsátott 18. sz. körlevelünkkel közöltük, hogy a kiszolgáltatható cukor mennyiségeket most már miniszteri pendelet írja elő. Az eddigi szabályozás a székesfehérváros polgármesterének utasítására történt.

H I R E K

Új kormányfőtanácsosok.

Két gazdasági szakember részesült kormányfőtanácsosi kinevezésben. Az egyik dr. Bányász Jenő, a Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara h. főtitkára, aki nemzetközi viszonylatban is figyelemreméltó szakirodalmi munkásságot fejtett ki. A másik dr. Kemény Dezső, a Magyar Kereskedelmi Csarnok igazgatója, s a Kamara ny. ügyvezető titkára, ki négyévtizedes fáradhatatlan kamari munkásság után az ősszel ment nyugalomba. Mindkét kitüntetett iparunk ügyeinek igaz barátja. Dr. Bányász Jenő, aki most a kamara ügyvezető főtitkára, az új idők szellemében támogatja iparunk ügyeit, dr. Kemény Dezső pedig aktív működése során számtalanszor állott iparunk igazá mellett. Testületünk örömmel üdvözölte a két új méltóságos urat.

Kávéházi és éttermi absztrak

fehér és színes kivitelben

Szinnyomatos kerti absztrak

a legszebb mintákban

legelőnyösebben beszerezhetők

KOLLIN TESTVÉREK textiliparigyeskereskedő cégnél.

Budapest. V., Szt. István tér 5.

Telefon: 1-892-92.

A kontinentális kávé kora!



„Belföldi kávé”

avagy finomkodva „kontinentális kávé”: ez volt a neve az európai úri társaság szalonjaiban annak az újfajta, finom, sötétbarna ízletes italnak, amelyet a cikória (CICHORIUM INTYBUS) illatos gyökeréből főztek. Az újfajta ital persze nem volt igazán új, hiszen már a középkori klástromok barátlakói is ismerték és becsülték. De a világ most újra felfedezte. Divatba jött az úri népnél a „kontinentális kávé”.

Amikor ugyanis Napoleon hadat viselt Anglia ellen, az európai szárazföld valamennyi kikötőjét elzárta a tengerentúli árucikkek behozatala elől. Ven kontinensünk lakosságát ezzel az intézkedéssel arra kényszerítette a franciák császára, hogy úgyszólván egyik napról a másikra átállítsák magukat és sok minden kellemes élvezeti cikk helyébe — amelyet az európai izlés apránként megszokott — máról-holnapra pótlást találjanak. Honnét is vegyék a dohányt, a kávéét meg a cukrot, ha a tengerentúli szállítások egycsapásra megszűntek? Vajjon mivel is pótolják hiányukat?

Sok mindenféle terv született meg akkor nagy hirtelenjében, de nem mindannyija járt sikerrel. Viszont aztán akadt egész sora az olyan találmányoknak, amelyeknek nyomán lassanként hatalmas iparágak fejlődtek ki. Ezek az új iparok Európa sajátos életeréből nőttek ki és ennek a térségnek nyersanyagaiból teremtett élvezeti cikkekkel mind nagyobb és nagyobb mértékben látták el a közszükségletet. Bizonyos területeken Európa hovatovább önellátóvá vált: saját földje terményeiből letett a répacukor, maga termelte a dohányt, a cikóriakávé pedig a polgárembernek hűsége kísérőtársává vált.

Amikor a napoleoni nagy háborúk véget értek, kontinensünk belátta, milyen áldás az, ha saját erejére támaszkodhatik. Ekkor létesült az a vállalkozás, amely a **Franch**-cikóriakávéét azóta is gyártja. 1828-at írtak, amikor ez a gyár vállalat alakult. A vállalat abban az igaz meggyőződésben, hogy amit készít, valóban jó áru, állhatatosan és gondosan egyre csak azon munkálkodott, hogy az egykori „kontinentális kávé” minél jobba, minél ízesebbé tegye. Volt úgy, hogy nehéz időkét éltek át, volt úgy is, hogy jó idő járt erre a törekvésre, de a végső siker mégis csak a vállalatot igazolta: a **Franch**-cikóriakávé tökéletesen és teljes mértékben megfelel minden vele szemben támasztott tárgyilagos igénynek.

Akár hozzákeverjük valamilyen más kávéhoz, hogy ízét fokozzuk és zamatosabbá tegyük, akár pedig tisztán isszuk — tejet öntvén hozzá —, így is, úgy is csak örülhetünk annak, hogy feltalálták a **Franch**-cikóriakávéét. S élvezetünk még csak nagyobb, ha ezenfelül arra is gondolunk, hogy az a magyar földnek, a magyar ipar szorgalmának gyümölcse.



Franch

cikóriakávé

Kövessy Géza a Genfi egyesület diszelnöke.

... A Genfi egyesület elnöksége: Touchler Lajos, Zaharescu Sándor és Einzig Sándor f. é. május 28-án adták át Kövessy Géza ipartestületi elnöknek a Genfi Szövetség diszelnökké való választásáról szóló díszoklevelet. A Szövetség nevében Touchler Lajos elnök üdvözölte Kövessy Gézát, aki válaszában kijelentette, hogy az ipari munkavállalók jogos érdekeit a jövőben is támogatni fogja.

Tanonciskolai évváró vizsgálat.

A Budapesti Kávésok Ipartestületének szakirányú tanonciskolája, 1941—42. tanévi záró vizsgáját f. é. június 15-én (hétfőn) déli 1 órakor tartja meg a testület tanácstermében. Felkérjük a testület tagjait, főként a tanonctartó katonákat, az előjáróság és felügyelőbizottság tagjait, valamint a tanoncok hozzátartozóit, hogy a vizsgán vegyenek részt.

Bajtársi szolgálat a budapesti Kamarában.

A Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara a belügyminiszter május 9-én megjelent körrendeletének szellemében ezúton értesíti a katonai szolgálatra bevonuló kereskedőket és iparosokat, azok családtagjait, és hozzátartozóit, valamint a kerületébe tartozó összes kereskedelmi és ipari érdekképviselőket, hogy szociálpolitikai, belkereskedelmi, kisipari-, árpolitikai, közellátási- és pénzügyi osztálya keretén belül „bajtársi szolgálatot” létesít. Ennek megfelelően a megnevezett osztályok hatáskörébe tartozó minden olyan ügyben, amely katonai szolgálatra bevonult kereskedőt, iparost, vagy annak üzletét, üzemét illeti, a kamara „soronkívülisége” biztosít. Ez a személyesen eljáró ügyfelek fogadására, valamint az írásbeli beadványokra is vonatkozik. A kamara felkéri az ipartestületeket és kereskedelmi érdekképviselőket, hogy a kamarához soronkívül felterjesztett ilyen ügyiratok iratait feltűnő helyen piros ironnal, vagy tintával „bajtársi szolgálat” jelzéssel lássák el, visszaélések elkerülése végett pedig a beadványozóktól a bevonulás tényének igazolását kívánják meg.

Az országos betegápolási pótdótot

a 111.900—1942. VII. fő P. M. sz. közrendelet az 1942: évre változatlanul 16 százalékbán állapította meg. E pótdótot a föld-, ház-, árt., ker. adó, társulási és tantiemadó után kell leróni.

Szolgálat az élelmiszerjegyközpontban.

A jegyközpont új vezetője, Gámenczy tanácsjegyző egységesítette a hivatalos idő óráit, mégpedig úgy, hogy reggel nyolc órától délután négy óráig egyfolytában van szolgálat, öt órától nyolc óráig pedig inspekción.

Délután 5 órától 8 óráig a jegyek a Jegyhivatal szépvölgyi kávéház bejáratánál nyújthatók be.

Örömmel értesültünk a hivatalos idő egységesítéséről és őszintén méltányoljuk Gámenczy tanácsjegyzőnek ilyen módon is megnyilvánuló megértő jóindulatát az iparizók iránt.

Bornagykereskedői kijelölés.

Megtörtént az első bornagykereskedői kijelölés, amelyben Hahn Ferenc, a Modern kávéház volt tulajdonosa, átvette az Agrárbank borpincéjét és a pincekezelés terén szerzett értékes tapasztalatait mint kijelölt bornagykereskedő fogja eredményesen értékesíteni.

Zwack-likörgyár elsőrangú gin-t, whiskyt, ürmösbort (Vermouth) és kész coctailt hoz forgalomba, amelyet bármely külföldi hasonló itallal egyenértékűnek ajánl a katonák figyelmébe. Fenti 4 cikk sok külföldi márkánál még jobb is. Mixeléshez páratlanok. Kérjen coctail receptet. Fűyűlős barackpálinkája a legjobb a maga nemében, Unicum versenyen kívül.

Ifj. Grünwald Mór**Ferenc József rakpart 6.**

Telefon: 183 439. — Üveg és porcellán



Uj telefon: 426—117.

Kávésok Áruforgalmi R.-T.

Budapest, VIII., József krt. 38.
közleménye:

Értesítjük igen t. Vevőinket, főleg olyan üzleteket, amelyek már régebben is vállalatunknál fedezték

Jamekben, főzelékkonzervekben, paradicsomban

szükségletüket, hogy módunkban van e cikkekben b. megrendeléseiket egyelőre zavartalanul teljesíteni.

NAGY IGNÁC pincefelszerelési cikkek raktára

BUDAPEST VII., KÁROLY KÖRUT 9.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát, u. m.: borszivattyúk, szűrőgépek, palackok, parafadugók, címkek stb.

Telefon: 423 329, 423-363.

SIDOL

vegyitermékek gyára R.-T.

Budapest, XIV. Cserei-u 14.

Telefon: 936-86, 2-938-91

MEZŐGYÁNI PEZSGÓGYÁR

VI., Almássy utca 3. Telefon 423 594. — CASINO — FOR-YOU

Berkovits

papírárugyár kávéházi, éttermi és cukrászati kellékek

Budapest, VII. Sip utca 4.

Telefon: 223—891.

Felelős kiadó: DR. GAÁL ENDRE.
Lakása: Budapest, VIII., Röck Szilárd-u. 31.Nyomta: Hoffmann és Társa könyvnyomdája
Budapest, VII., Kazinczy-utca 5.

Kristály ásványos forrásvíz csak Szent Lukács védjeggyel eredeti